

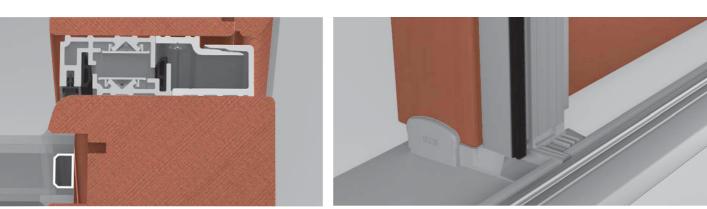
AZIENDA CON SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CERTIFICATO DA DNV = ISO 9001=

MANUALE TECNICO

ALZANTE SCORREVOLE

Climatech 68 mm Easy 68 mm Uni-V 68 mm

Schema A & E, Schema B & F





IN QUESTO MANUALE

| Schemi A & E | |
|---------------------------------------------------------|----|
| Ferramenta, sezioni e lavorazioni | 3 |
| Schemi B & F | |
| Ferramenta, sezioni e lavorazioni | 25 |
| Schemi A & E , schemi B & F | |
| Operazioni di assemblaggio | 37 |

Schemi A & E

- Sezioni del sistema 68x90, 68x100 e 68x110 mm.
- Anta con un solo traverso nella parte inferiore con possibilità di zoccolatura.
- Guarnizione esterna verticale inferiore: a palloncino con angolo vulcanizzato in EPDM.
- Guarnizione lato interno di copertura della fresata in EPDM.
- Guarnizione superiore in PVC con aletta.
- Guarnizione nodi centrale in EPDM coestruso spugnoso.
- Profilo di chiusura superiore in alluminio con spugna di tenuta impermeabilizzata.
- Prove acqua, aria, vento e urto da corpo molle realizzate con vetro: 44.1/15/33.1 (minimo utilizzabile).
- Guida superiore universale ridotta in alluminio e soglia in vetroresina pulltrusa.
- Distanza tra le ante 28 mm.
- Nodo centrale composto da scambio battuta in PVC e rostro antieffrazione in alluminio (versione 68 mm).
 Nodo centrale composto da fascette in legno (versione Easy 68 mm)
 Nodo centrale composto da fascette in legno e rostro antieffrazione in alluminio (versione Easy 68 mm)
- Schema E realizzato con nodo centrale simmetrico con profilo portaperni in alluminio e tappi di estremità per chiusure dei vani.
- Fascetta esterna coprifilo con spazzolino.

Ferramenta, sezioni e lavorazioni

| Legenda della simbologia e delle abbreviazioni | 5 |
|--------------------------------------------------------|----|
| Limiti dimensionali | 5 |
| Calcolo della larghezza delle ante scorrevoli | 6 |
| Calcolo dell'altezza delle ante scorrevoli | 7 |
| Schema ferramenta - Parte anta | 8 |
| Schema ferramenta - Parte telaio | 9 |
| Calcolo misura montanti e listelli | 10 |
| Sezione orizzontale | 12 |
| Sezione orizzontale nodo laterale anta scorrevole | 14 |
| Sezione orizzontale nodo centrale | 15 |
| Soluzione nodo centrale con fascette in legno | 16 |
| Sezione orizzontale nodo laterale anta fissa | 17 |
| Sezione verticale nodo superiore | 18 |
| Sezione verticale nodo inferiore | 19 |
| Schema lavorazione legno: sezioni orizzontali | 20 |
| Schema lavorazione legno: sezioni verticali | 22 |
| Schema lavorazione legno: nodo centrale ante coassiali | 24 |



Legenda della simbologia e delle abbreviazioni

HB = Altezza battente
LB = Larghezza battente
MET = Misura esterno telaio
SMT = Spessore montante telaio
SMA = Spessore montante anta
LBF = Larghezza battente fisso

Aria = 5 mm

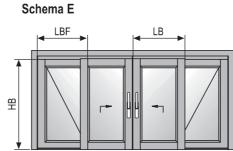


- = Silicone o guarnizione idonea
- = Cordolo di silicone neutro con Primer

N.B. Tutte le misure sono indicate in millimetri

Limiti dimensionali

Schema A HB 68 mm 800÷3100 Easy 68 mm 660÷3000 LB Easy 68 mm 700÷3000



| НВ | 68 mm Easy 68 mm | 800÷3100 |
|----|---------------------------|----------|
| LB | 68 mm | 660÷3000 |
| | Easy 68 mm Uni-V 68 mm | 700÷3000 |



Eventuali evoluzioni riguardanti accessori, assemblaggio e lavorazioni del serramento verranno costantemente comunicate con l'aggiornamento periodico del presente manuale. Pertanto, suggeriamo una particolare attenzione alla pubblicazione di nuove versioni sul sito www.agb.it



I serramentisti che usufruiscono del contratto di cascading AGB sono tenuti ad installare vetri con i seguenti requisiti minimi:

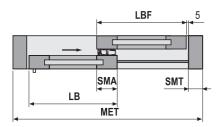
Spessore minimo 44.1/15/33.1 Antisfondamento



Calcolo della larghezza delle ante scorrevoli

Schema A

1 battente fisso e 1 battente scorrevole

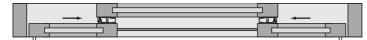


LB=[MET-2x(SMT+5)]:2+SMA:2

Es: LB=[4000-2x(45+5)]:2+100:2 LB=2000 mm

Schema D

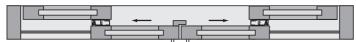
1 battente fisso e 2 battenti scorrevoli



LB= [MET-2x(SMT+5)]:4+SMA:2

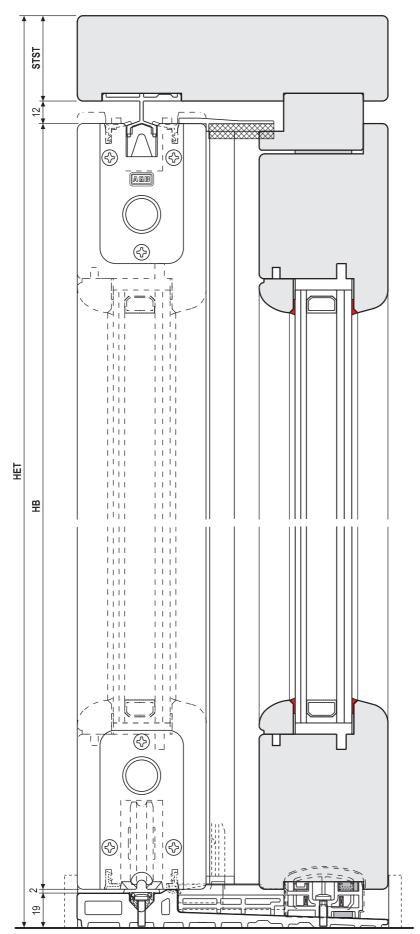
Schema E

2 battenti fissi e 2 battenti scorrevoli



LB= [MET-(2xSMT+15)]:4+SMA:2

Calcolo dell'altezza delle ante scorrevoli



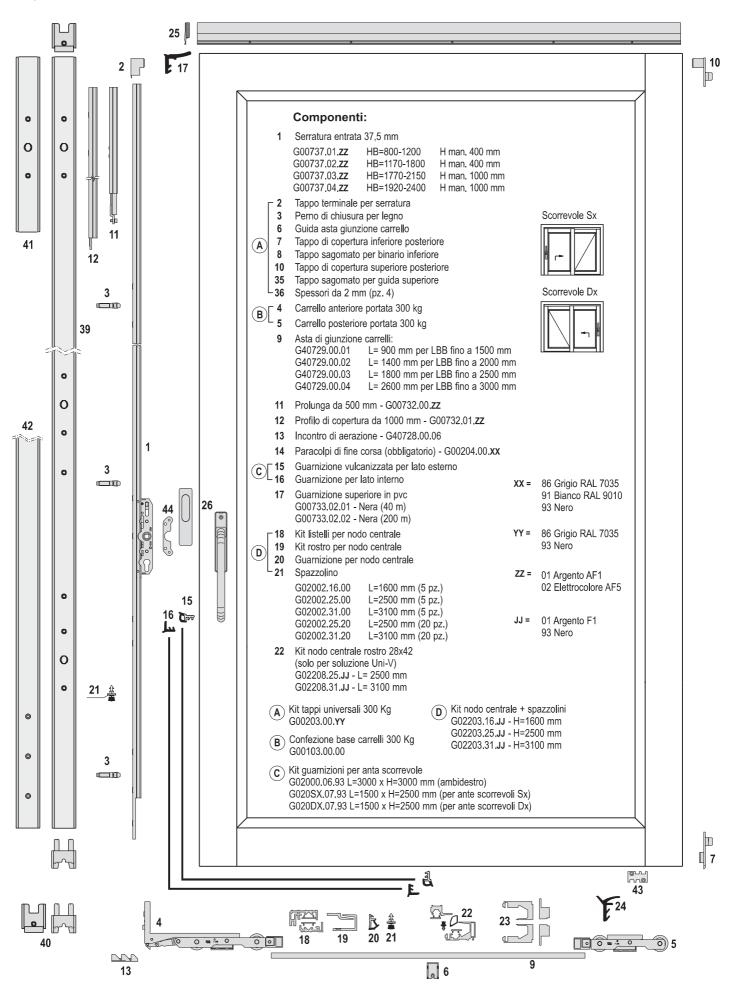
HET = Altezza esterno telaio
HB = Altezza battente scorrevole
STST = Spessore traverso superiore telaio

Tolleranza **HB** ±0,5

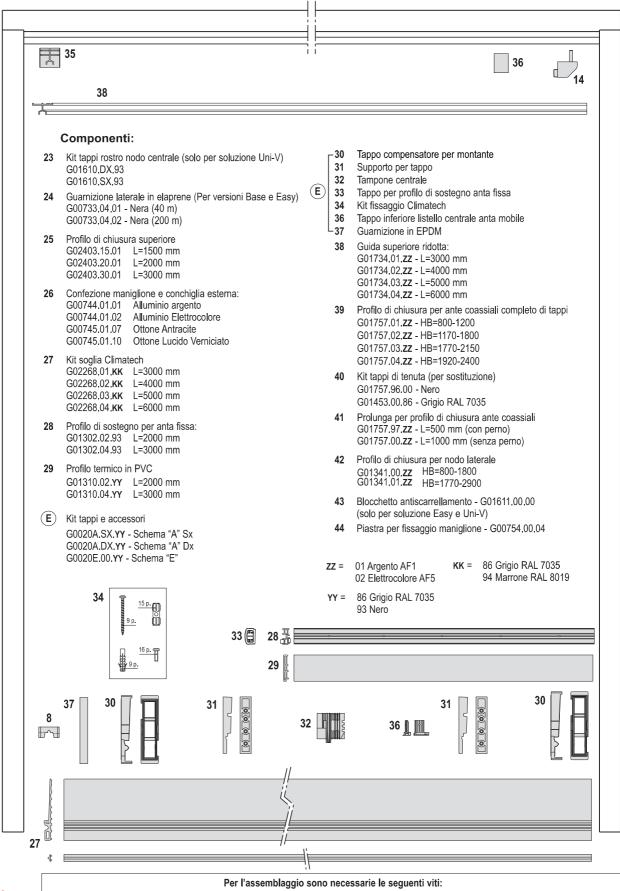
HB = HET - (STST+12+21)

Schema ferramenta - Parte anta

8



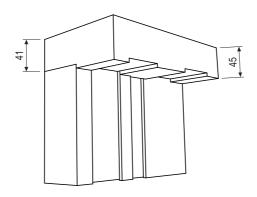
Schema ferramenta - Parte telaio





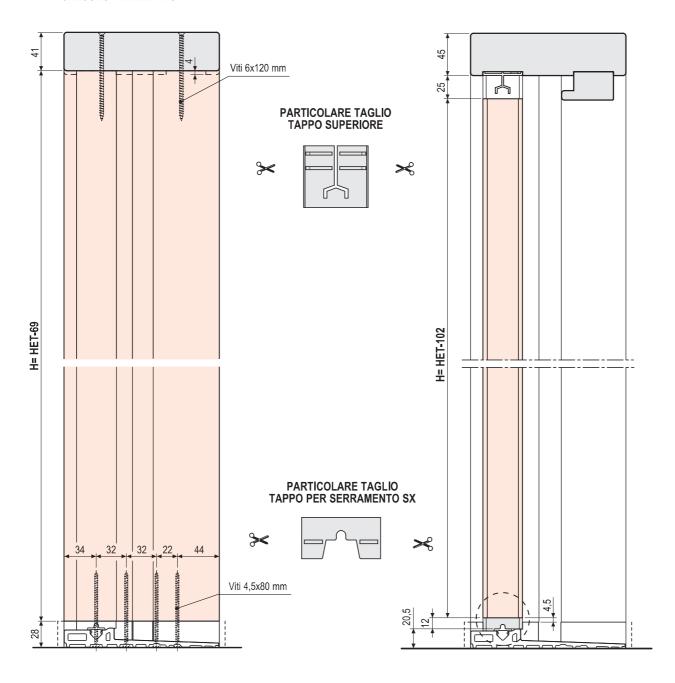
| Per l'assemblaggio sono necessarie le seguenti viti: | | | | | | | | | | | |
|------------------------------------------------------|----------|----------|--------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Con profilo 68x90 Con profilo 68x100 | | | Con profilo 68x110 | | | | | | | | |
| 3x40mm | 3,5x30mm | 4x50mm | 4,5x35mm | 3x40mm | 3,5x30mm | 4x50mm | 4,5x35mm | 3x40mm | 3,5x30mm | 4x50mm | 4,5x35mm |
| 4,5x60mm | 4,5x80mm | 6x100mm* | | 4,5x60mm | 4,5x80mm | 6x120mm* | | 4,5x60mm | 4,5x80mm | 6x140mm* | |
| * Vite a tutto filetto o turbovite | | | | | | | | | | | |

Calcolo misura montanti e listelli



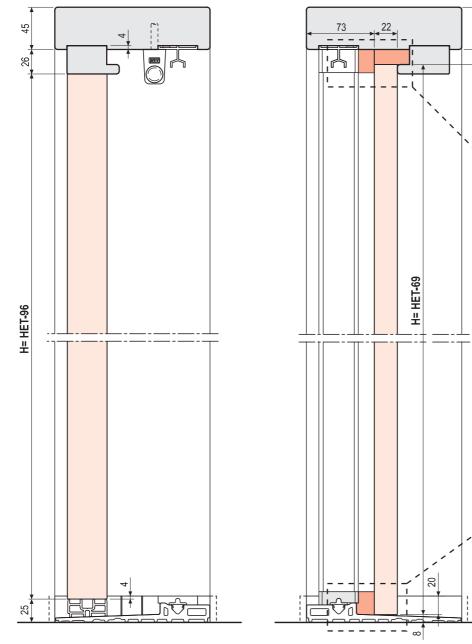
CALCOLO ALTEZZA MONTANTI

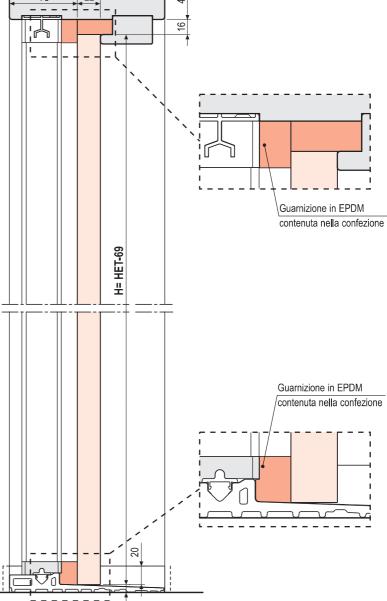
CALCOLO ALTEZZA LISTELLO Nº 1



CALCOLO ALTEZZA LISTELLO Nº 2

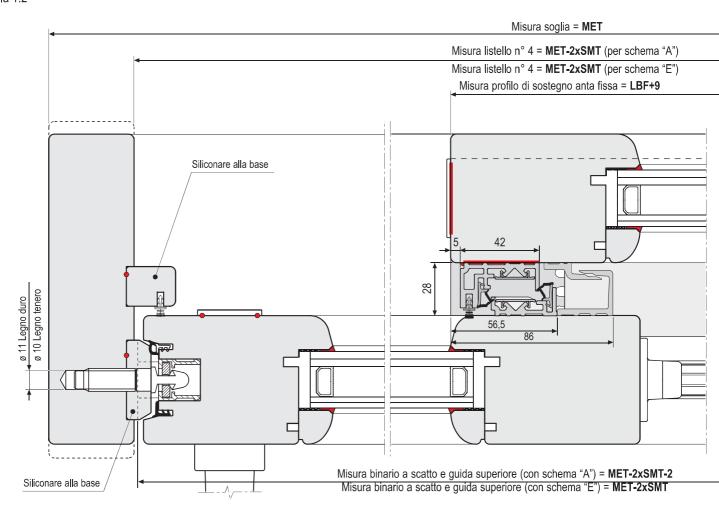
CALCOLO ALTEZZA LISTELLO N° 3

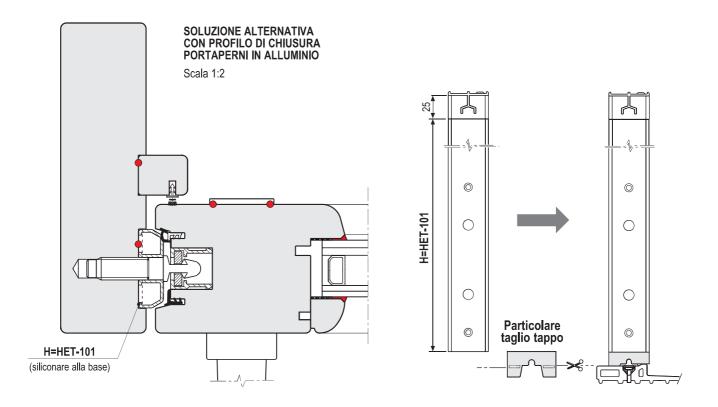




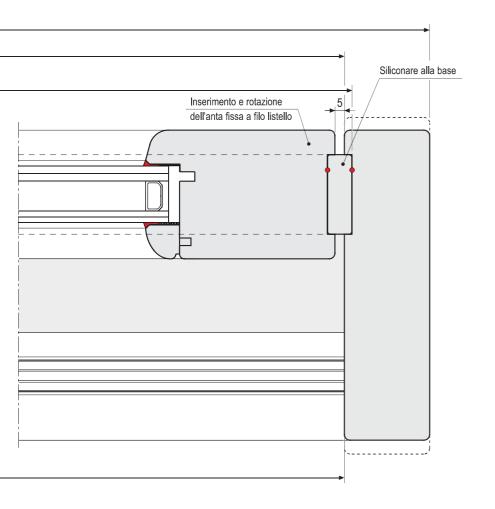
Sezione orizzontale

Scala 1:2



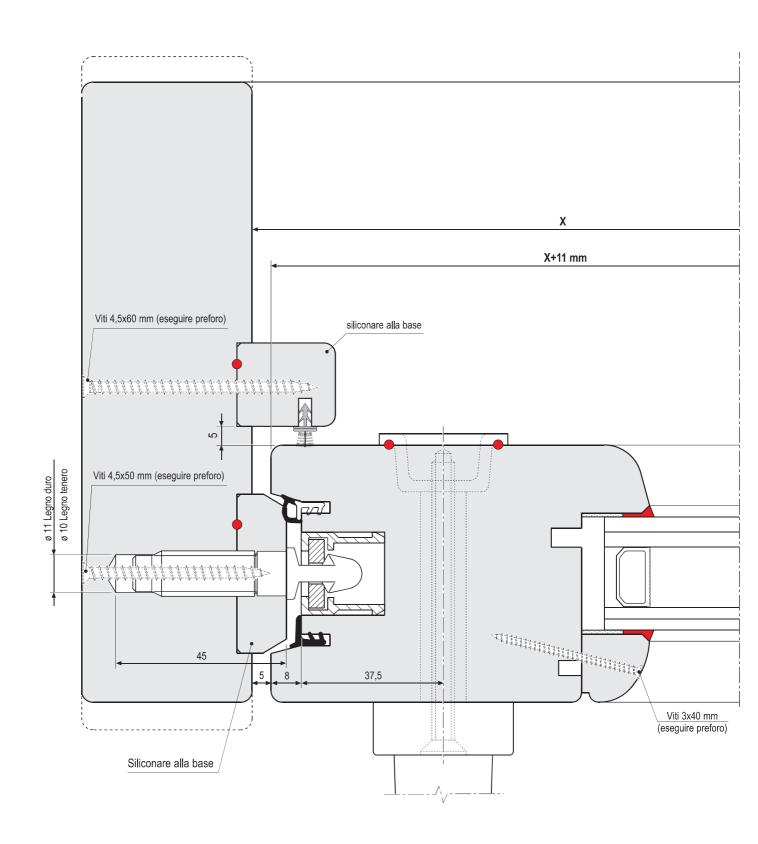


12



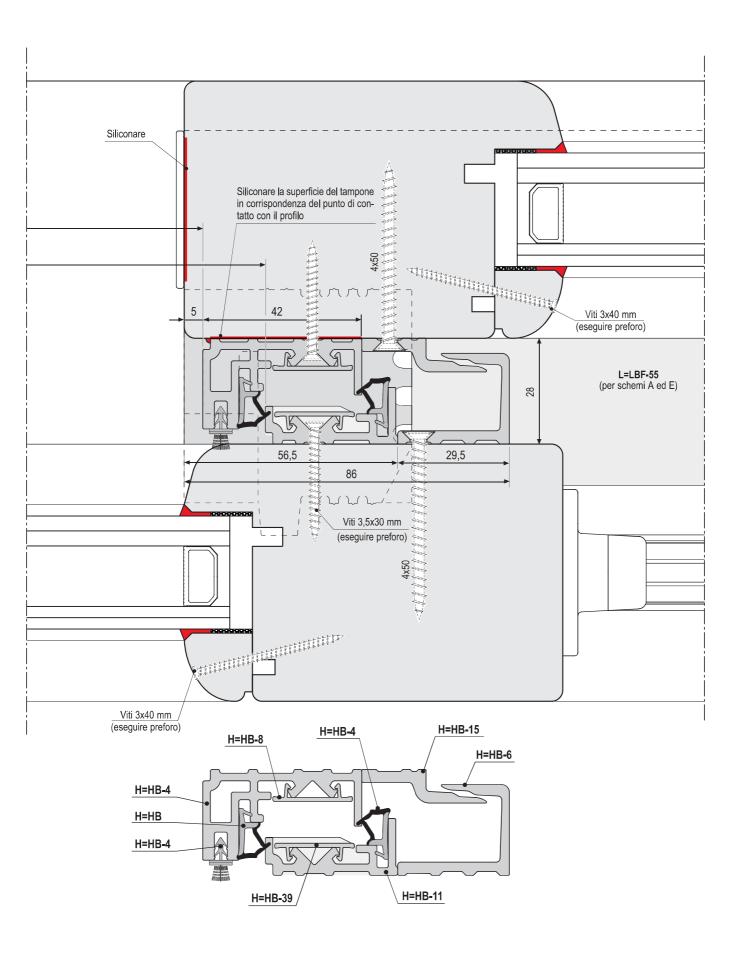
Sezione orizzontale nodo laterale anta scorrevole

Scala 1:1



Sezione orizzontale nodo centrale

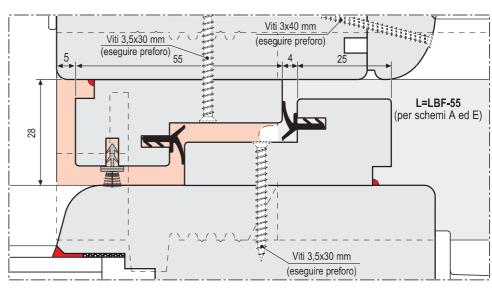
Scala 1:1



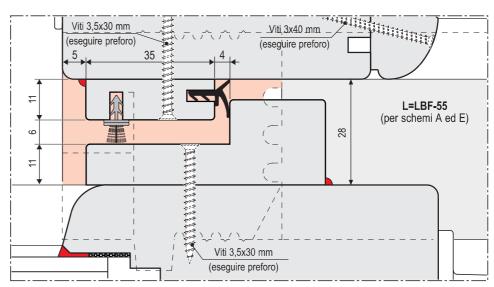
Soluzione nodo centrale con fascette in legno

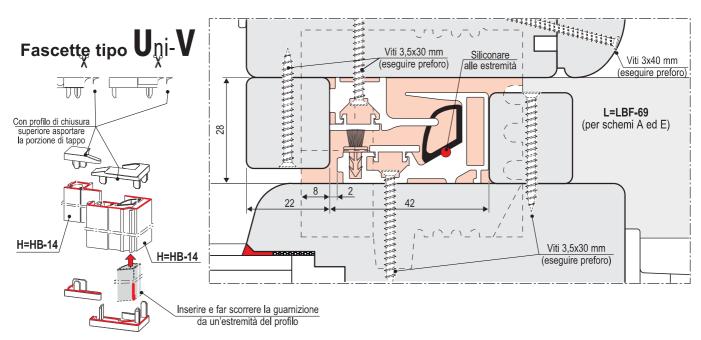
Scala 1:1





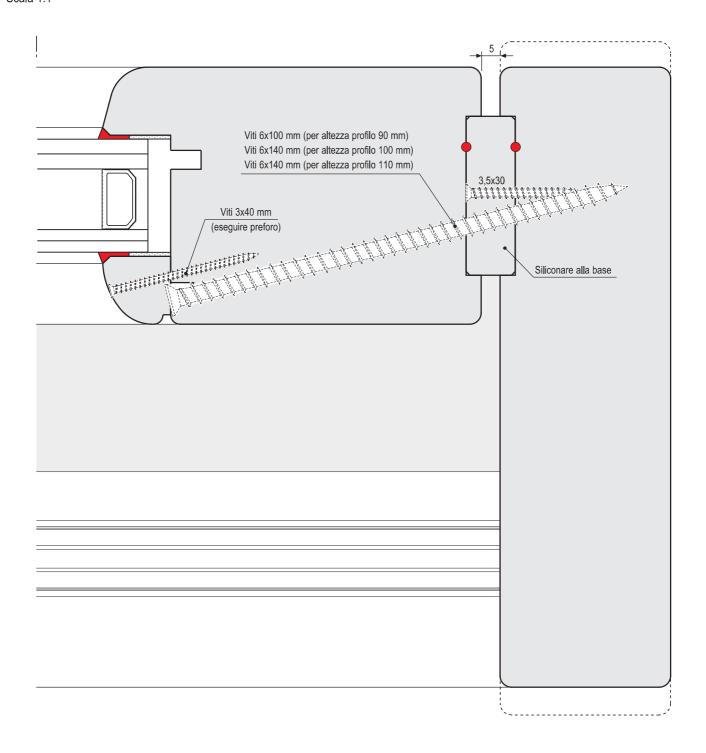
Fascette tipo Easy





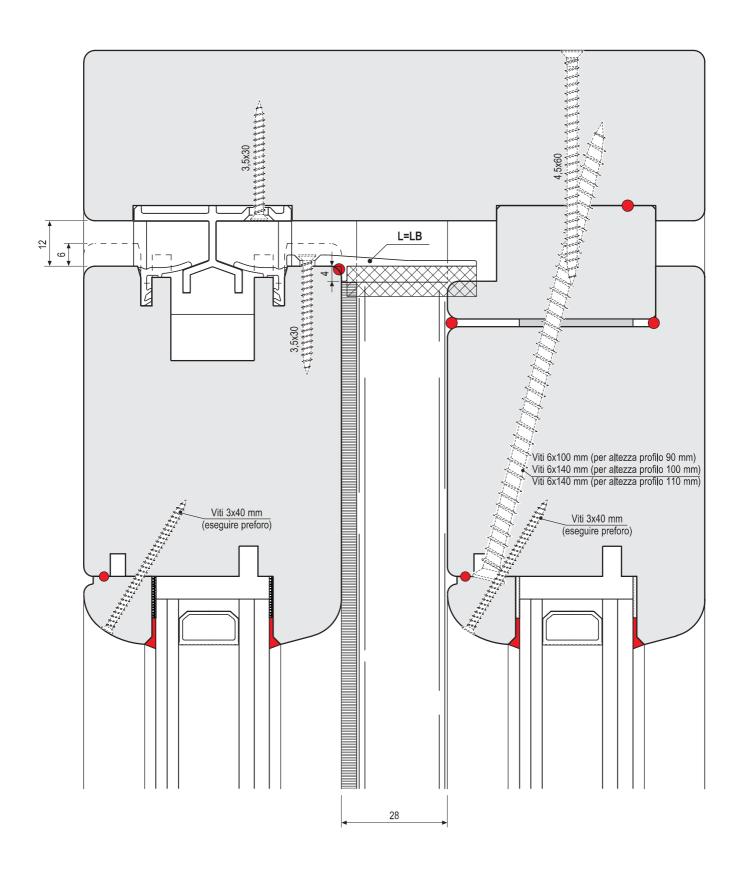
Sezione orizzontale nodo laterale anta fissa

Scala 1:1



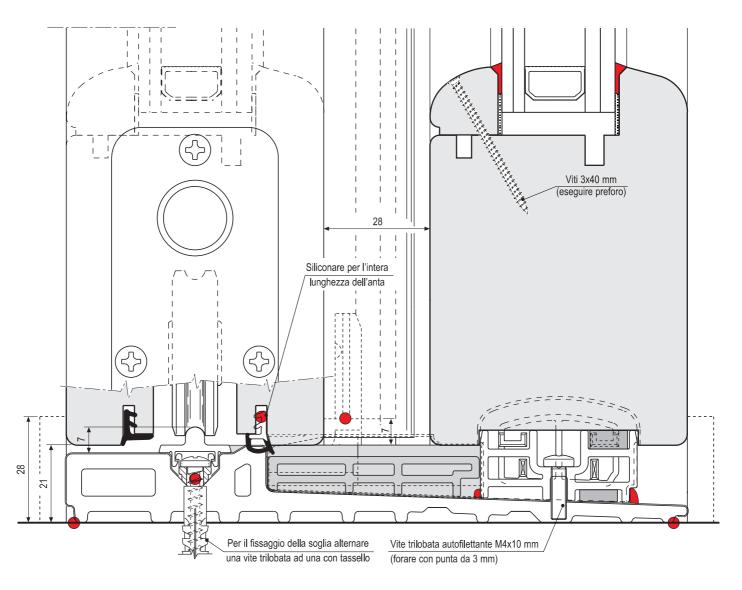
Sezione verticale nodo superiore

Scala 1:1

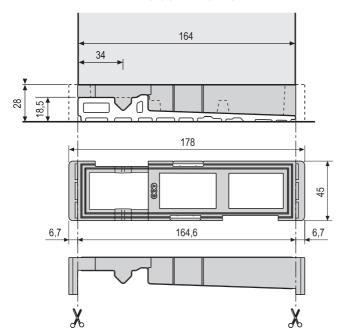


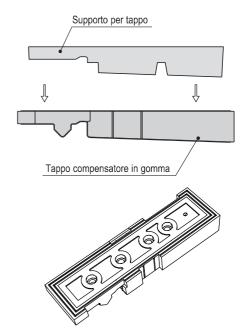
Sezione verticale nodo inferiore

Scala 1:1



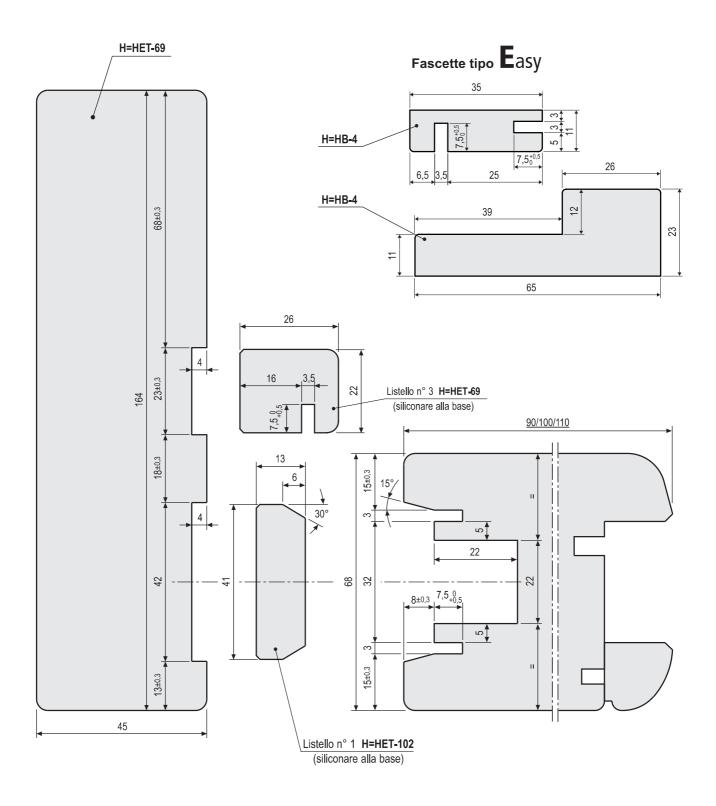
ASSEMBLAGGIO E TAGLIO TAPPO COMPENSATORE

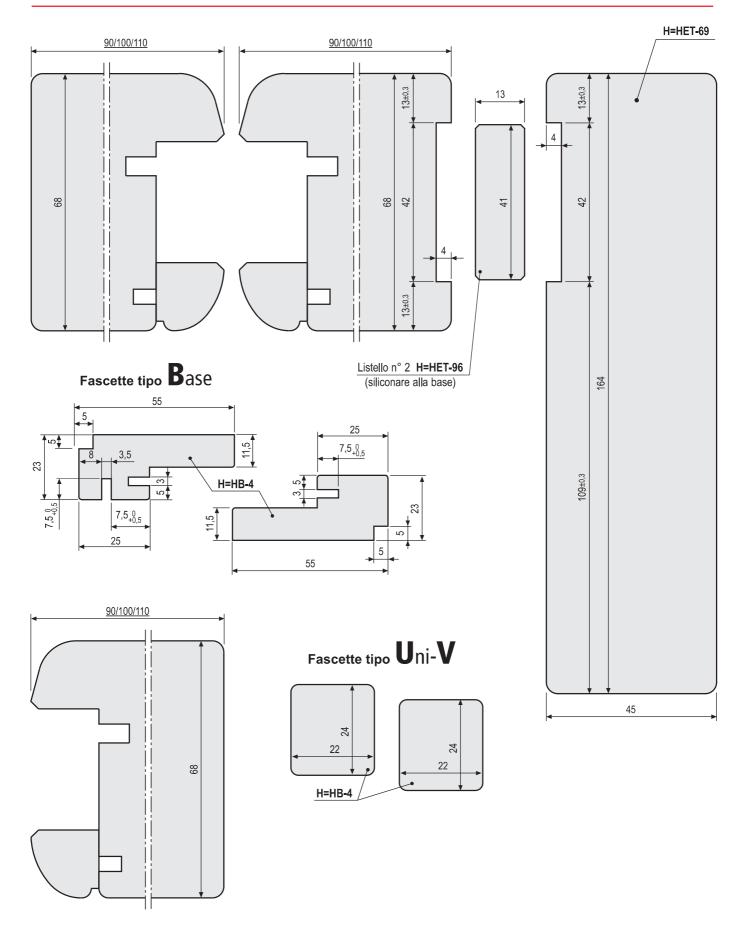




Schema lavorazione legno: sezioni orizzontali

Scala 1:1

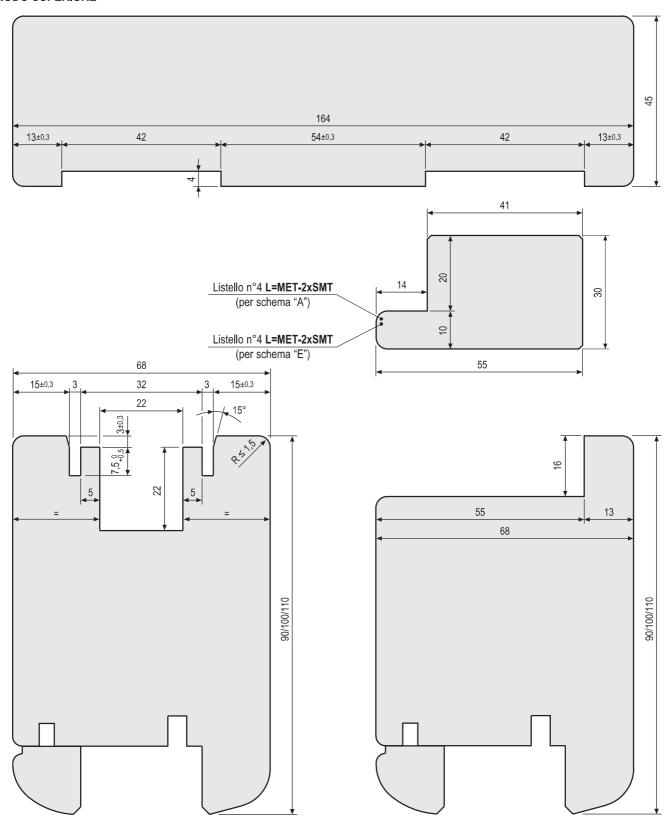




Schema lavorazione legno: sezioni verticali

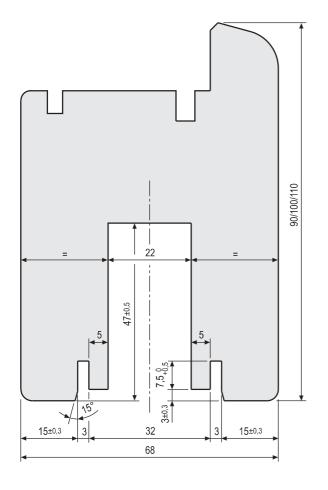
Scala 1:1

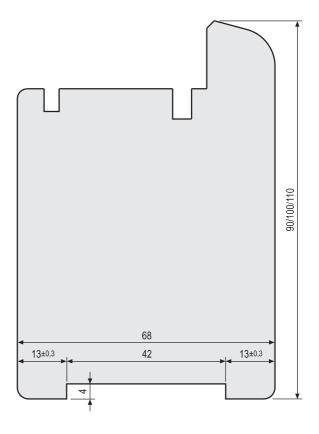
NODO SUPERIORE



NODO INFERIORE

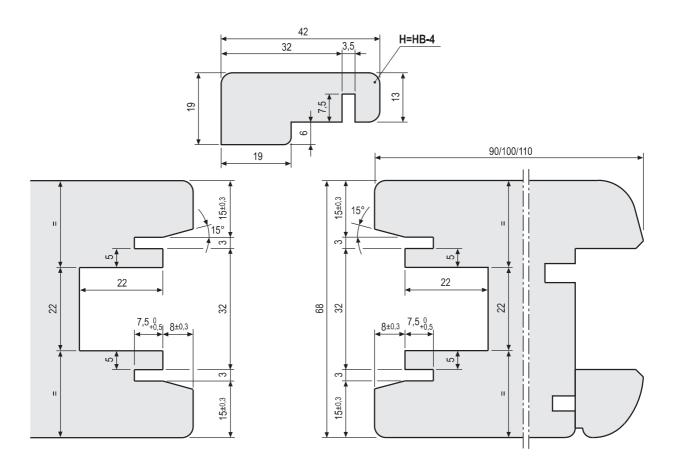
Scala 1:1





Schema lavorazione legno: nodo centrale ante coassiali

Scala 1:1



Schemi **B** & **F**

- Sezioni del sistema 68x90, 68x100 e 68x110 mm.
- Anta con un solo traverso nella parte inferiore con possibilità di zoccolatura.
- Guarnizione esterna ed interna verticale inferiore: a palloncino con angolo vulcanizzato in EPDM.
- Guarnizione superiore in PVC con aletta.
- Guarnizione nodi centrale in EPDM coestruso spugnoso.
- Prove acqua, aria, vento e urto da corpo molle realizzate con vetro: 44.1/15/33.1 (minimo utilizzabile).
- Guida superiore alta con profilo di copertura.
- Distanza tra le ante 28 mm.
- Nodo centrale composto da scambio battuta in PVC e rostro antieffrazione in alluminio (versione 68 mm).
 Nodo centrale composto da fascette in legno (versione Easy 68 mm)
 Nodo centrale composto da fascette in legno e rostro antieffrazione in alluminio (versione Uni-V 68 mm)
- Schema F realizzato con nodo centrale simmetrico con profilo portaperni in alluminio e tappi di estremità per chiusure dei vani.

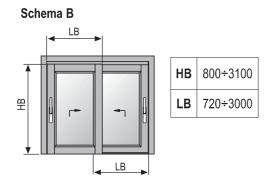
Ferramenta, sezioni e lavorazioni

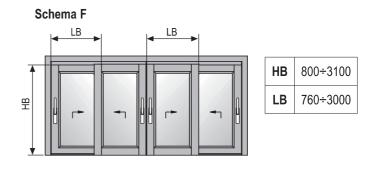
| Limiti dimensionali | 27 |
|----------------------------------------------------------------|----|
| Calcolo dimensioni ante scorrevoli | 27 |
| Schema ferramenta - parte anta | 28 |
| Schema ferramenta - parte telaio | 29 |
| Sezione orizzontale nodo laterale anta scorrevole interna | 30 |
| Sezione orizzontale nodo centrale | 31 |
| Sezione orizzontale nodo laterale anta scorrevole esterna | 32 |
| Sezione orizzontale nodo ante coassiali | 32 |
| Sezione verticale | 33 |
| Lavorazioni legno: sezione orizzontale montante telaio | 34 |
| Lavorazioni legno: sezione verticale traverso telaio superiore | 34 |
| Dettagli costruttivi schemi B ed F | 35 |



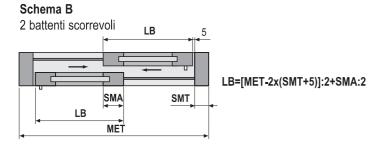


Limiti dimensionali

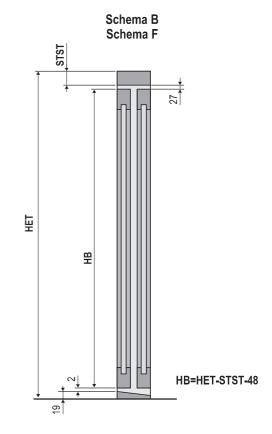




Calcolo dimensioni ante scorrevoli



Schema F 4 battenti scorrevoli LB=[MET-15-(2xSMT)]:4+SMA:2



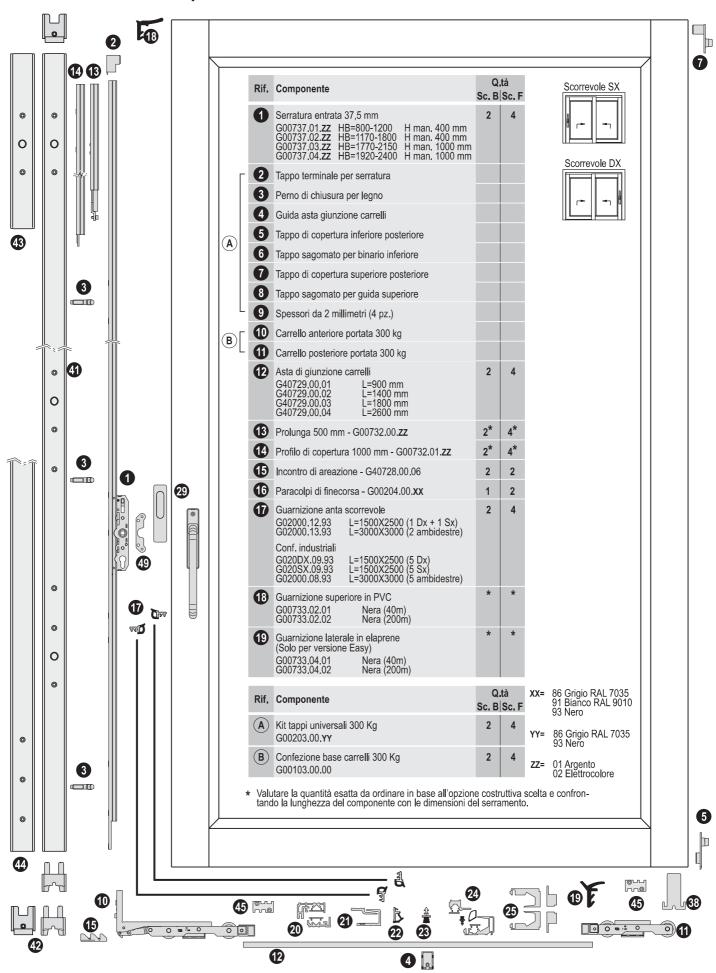


Le indicazioni della presente sezione si riferiscono ad alzanti con guida superiore alta. Tuttavia è possibile realizzare alzanti scorrevoli schema B con guida superiore ridotta. In tal caso fare riferimento a quanto specificato nella sezione dedicata agli schemi A-E.

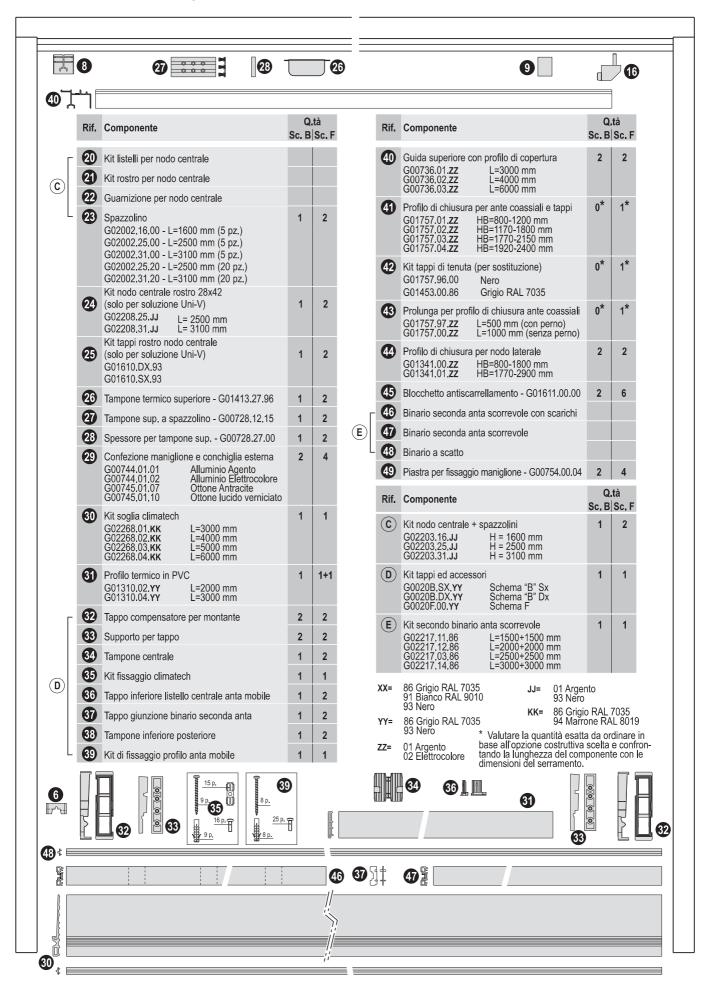


Nella presente sezione del manuale sono presenti esclusivamente le lavorazioni e le indicazioni che distinguono uno schema B-F da uno schema A-E. Pertanto, per le informazioni omesse, fare riferimento alla sezione dedicata agli schemi A-E.

Schema ferramenta - parte anta

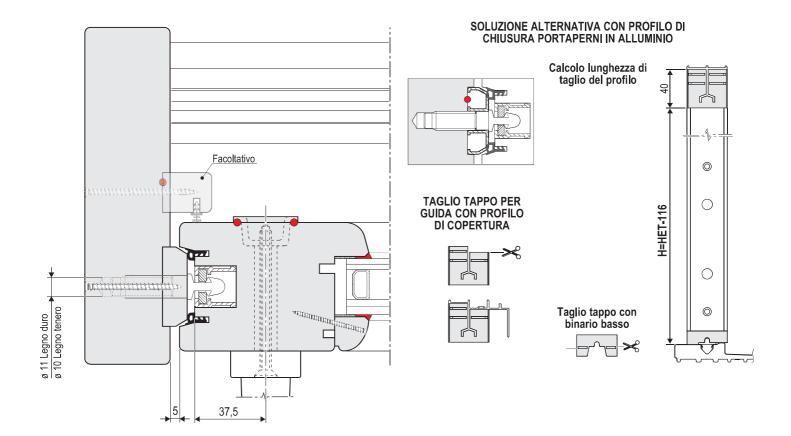


Schema ferramenta - parte telaio



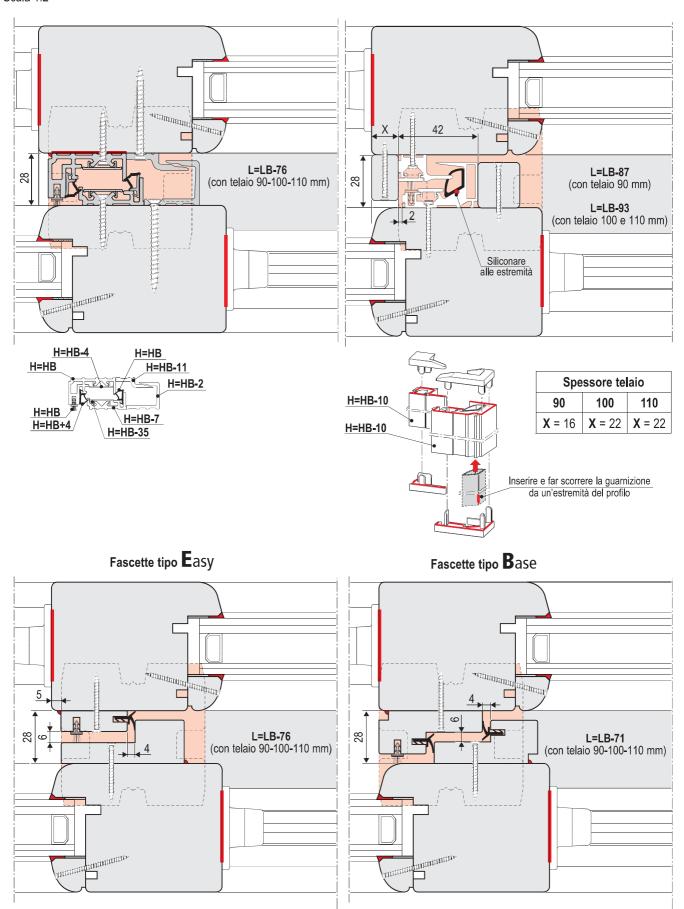
Sezione orizzontale nodo laterale anta scorrevole interna

Scala 1:2



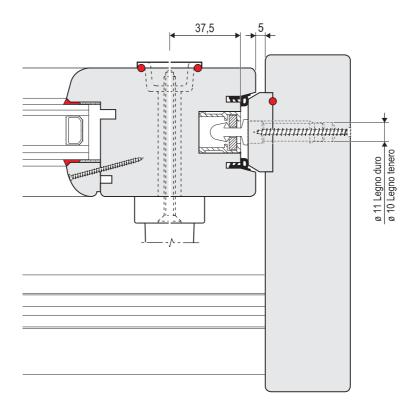
Sezione orizzontale nodo centrale

Scala 1:2



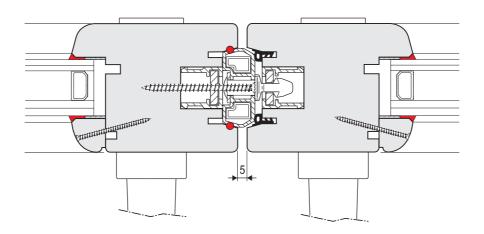
Sezione orizzontale nodo laterale anta scorrevole esterna

Scala 1:2



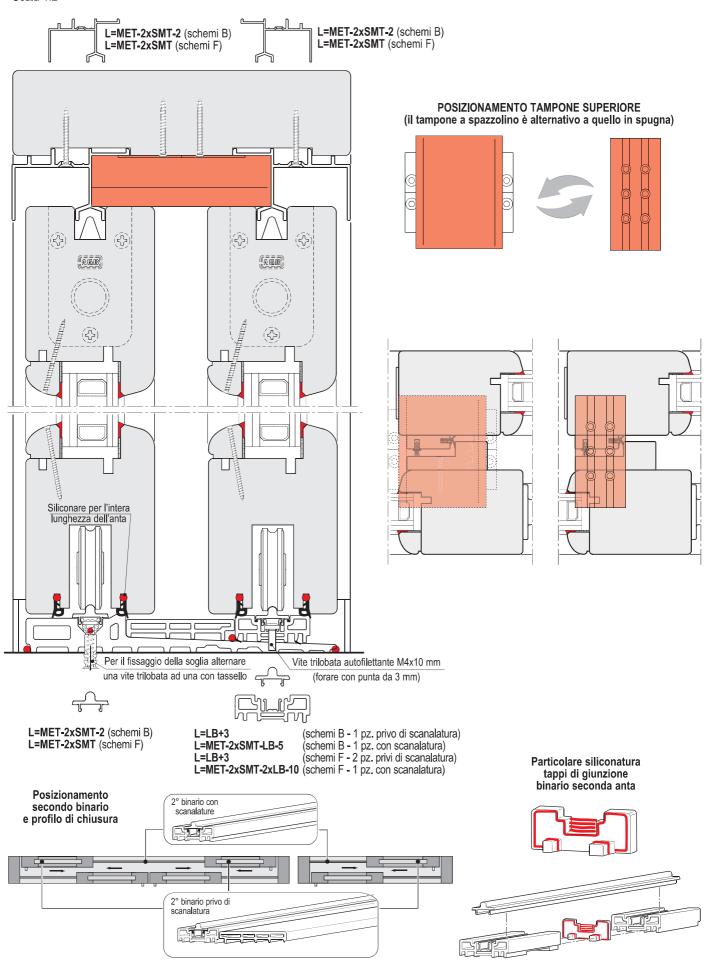
Sezione orizzontale nodo ante coassiali

Scala 1:2

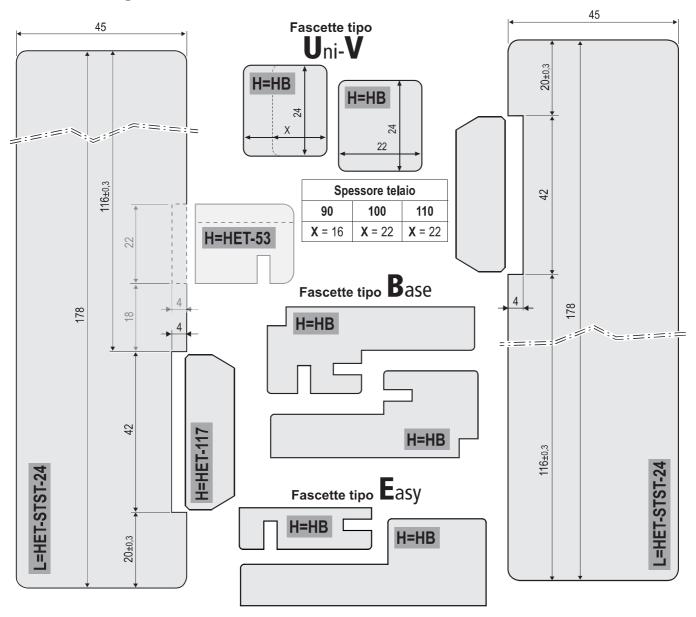


Sezione verticale

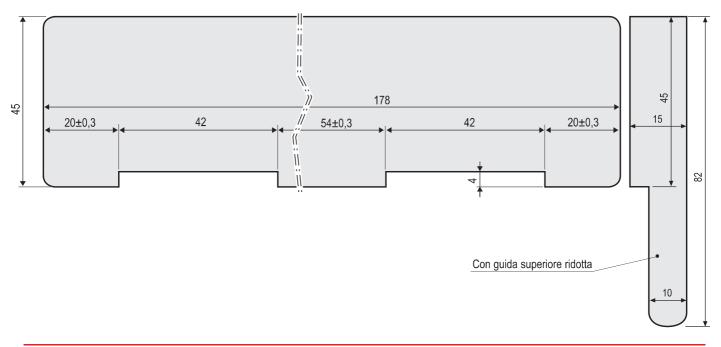
Scala 1:2



Lavorazioni legno: sezione orizzontale montante telaio - (Scala 1:1)



Lavorazioni legno: sezione verticale traverso telaio superiore - (Scala 1:1)



Dettagli costruttivi schemi B ed F

PROFILO DI CHIUSURA SUPERIORE



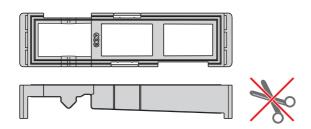
Il profilo di chiusura superiore non viene utilizzato; viene impiegato un tampone termico posizionato tra le guide superiori.



TAPPO COMPENSATORE



Non effettuare sul tappo compensatore alcun taglio.



LISTELLI PORTA SPAZZOLINO PER CAMERA DI DECOMPRESSIONE



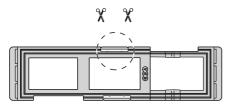
Il listello porta spazzolino nel nodo laterale (schema B) è facoltativo.



TAPPO COMPENSATORE



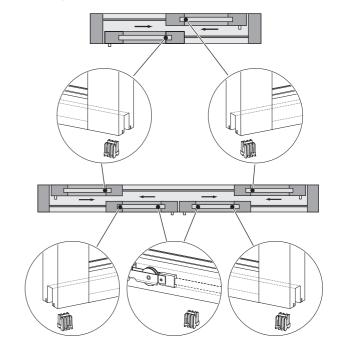
Il listello porta spazzolino per camera di decompressione è facoltativo pertanto effettuare il taglio solamente se necessario.



POSIZIONE BLOCCHETTI ANTISCARRELLAMENTO



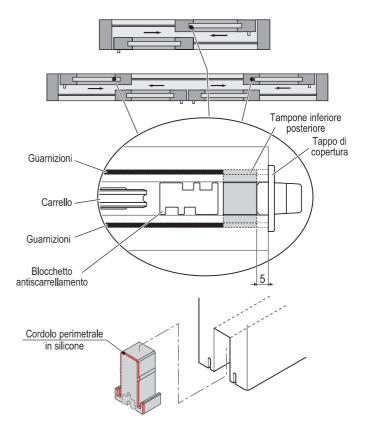
Installare n° 2 blocchetti su ogni anta centrale; Installare n° 1 blocchetto su ogni anta laterale.



POSIZIONE TAMPONE INFERIORE POSTERIORE



Nelle ante esterne posizionare il tampone inferiore posteriore tra il tappo di copertura e il blocchetto antiscarrellamento.



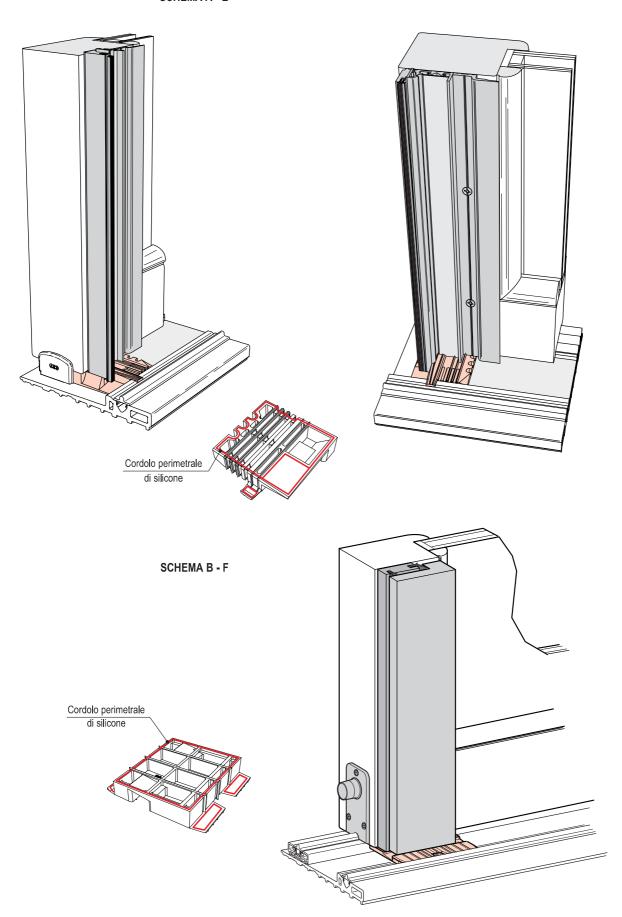
Schemi **A** & **E**, schemi **B** & **F**

Operazioni di assemblaggio

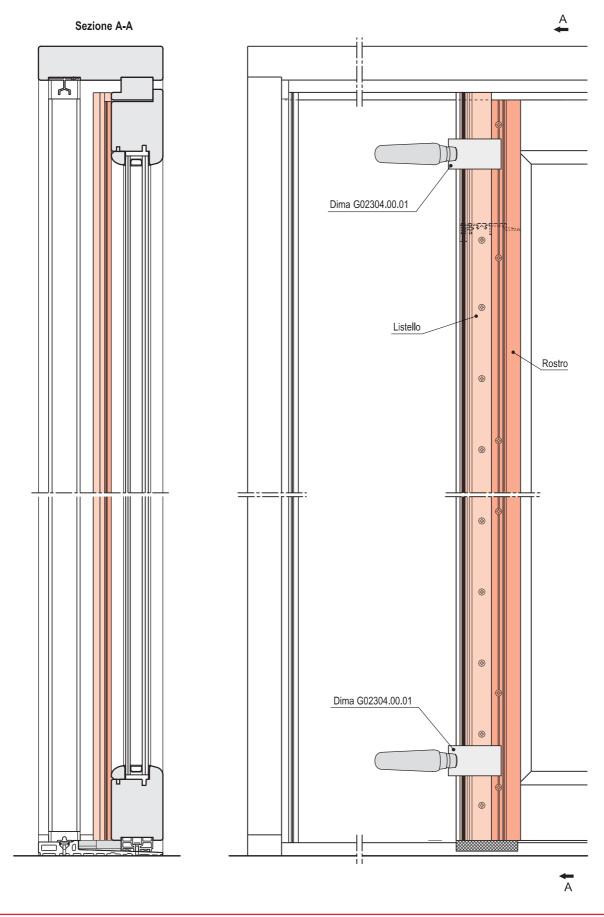
| Applicazione tampone su montanti centrali | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------|----|--|--|--|
| Applicazione profilo centrale e rostro su anta fissa | 39 | | | |
| Applicazione profilo centrale e rostro su anta scorrevole | 40 | | | |
| Dima per posizionamento profilo centrale e rostro su anta scorrevole | 41 | | | |
| Posizionamento profilo centrale e rostro su anta scorrevole - schemi E - F | 42 | | | |
| Realizzazione fori serratura | 43 | | | |
| Montaggio carrelli - serratura - accessori | 44 | | | |
| Assemblaggio anta | 45 | | | |
| Montaggio perni di chiusura | 46 | | | |
| Fissaggio soglia | 47 | | | |
| Applicazione incontro di aerazione | 47 | | | |
| Lavorazioni su tappi sotto ai montanti | 48 | | | |
| Soluzione per nodo centrale con ante coassiali (schema E - F) | 49 | | | |
| Misurazione componenti telaio e accorgimenti per la tenuta aria-acqua | 50 | | | |
| Misurazione componenti delle ante e accorgimenti per la tenuta aria-acqua | 50 | | | |

Applicazione tampone su montanti centrali

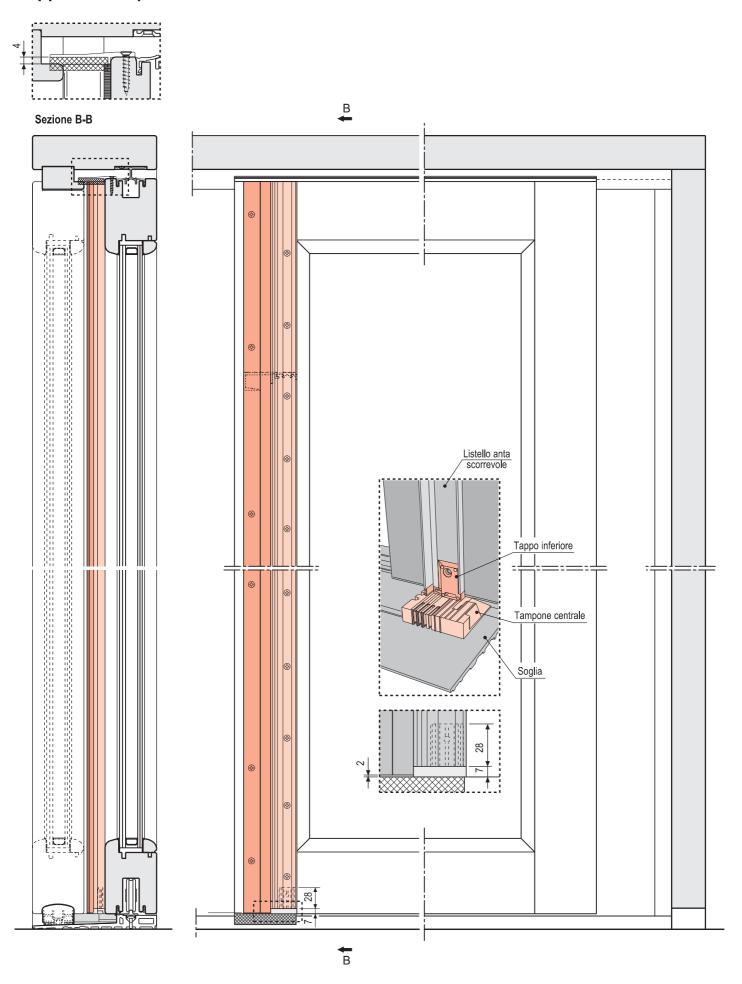
SCHEMA A - E



Applicazione profilo centrale e rostro su anta fissa



Applicazione profilo centrale e rostro su anta scorrevole



Dima per posizionamento profilo centrale e rostro su anta scorrevole

Operazioni da compiere:

- Posizionare il listello a 5 mm dal filo dell'anta fissa e fissarlo con viti 3,5x30 mm.
 Curare l'allineamento della cava guarnizione del profilo con quella del tampone (vedi part. "A")
- 2) Appoggiare la dima in battuta sul montante e rilevare la quota **x**, quindi bloccare con l'apposito morsetto (Fig. 1).
- 3) Posizionare la dime sull'anta scorrevole e fissare il rostro mobile con viti 4x50 mm (Fig. 2).
- 4) Appoggiare il profilo mobile al rostro e fissare con viti 3,5x30 mm.

Campo di applicazione della dima: 870-3000 mm

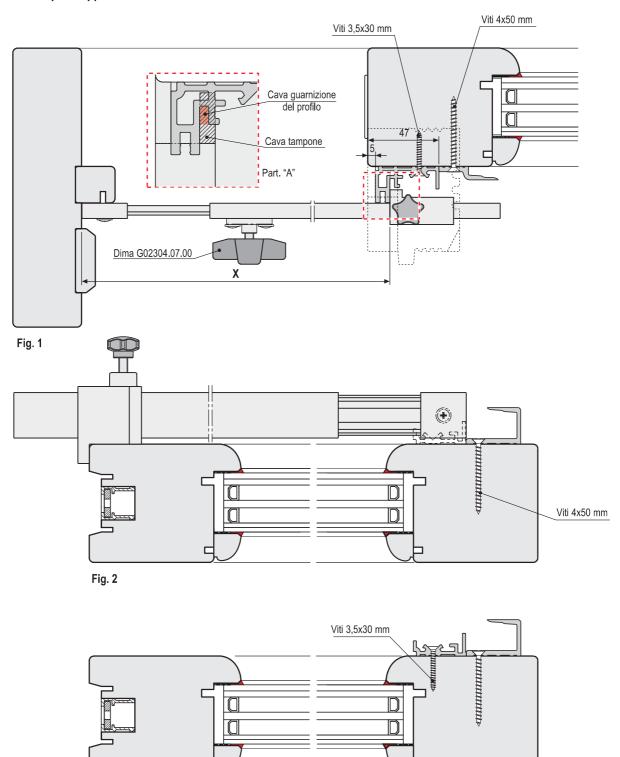
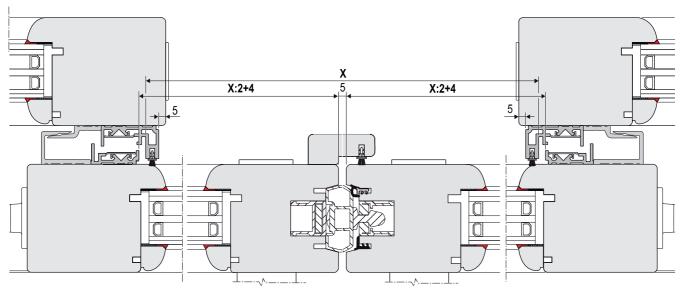


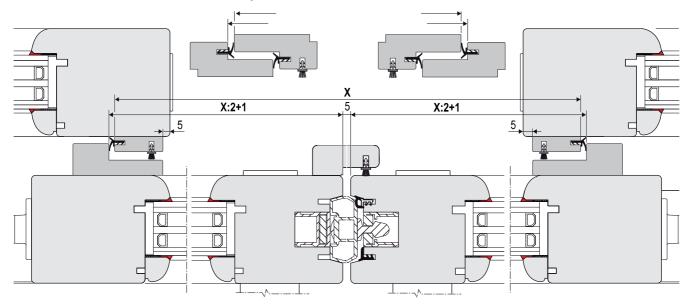
Fig. 3

Posizionamento profilo centrale e rostro su anta scorrevole - schemi E - F

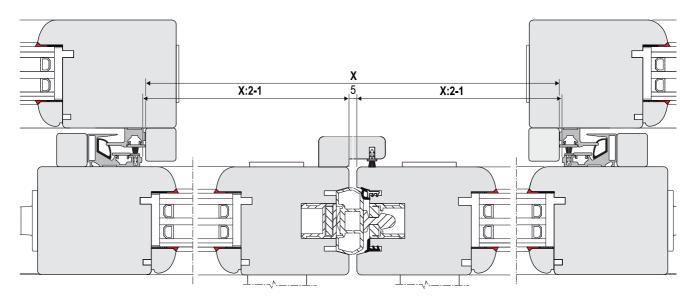
Versione Climatech 68 mm



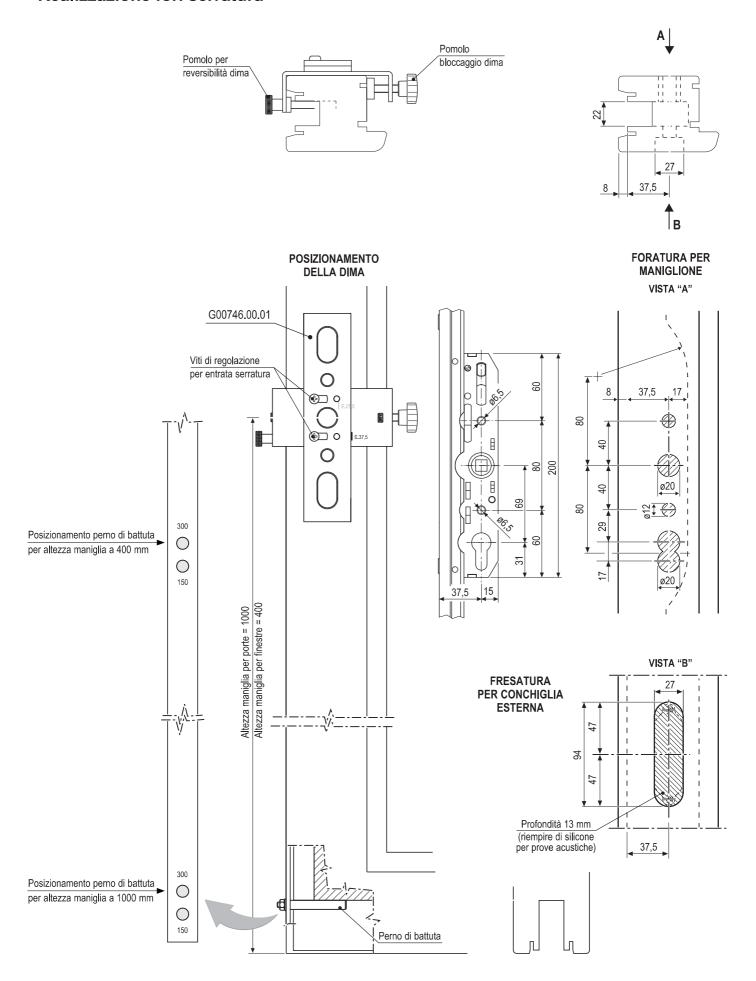
Versione Climatech 68 mm con fascette tipo Easy (distanze valide anche per fascette tipo Base)



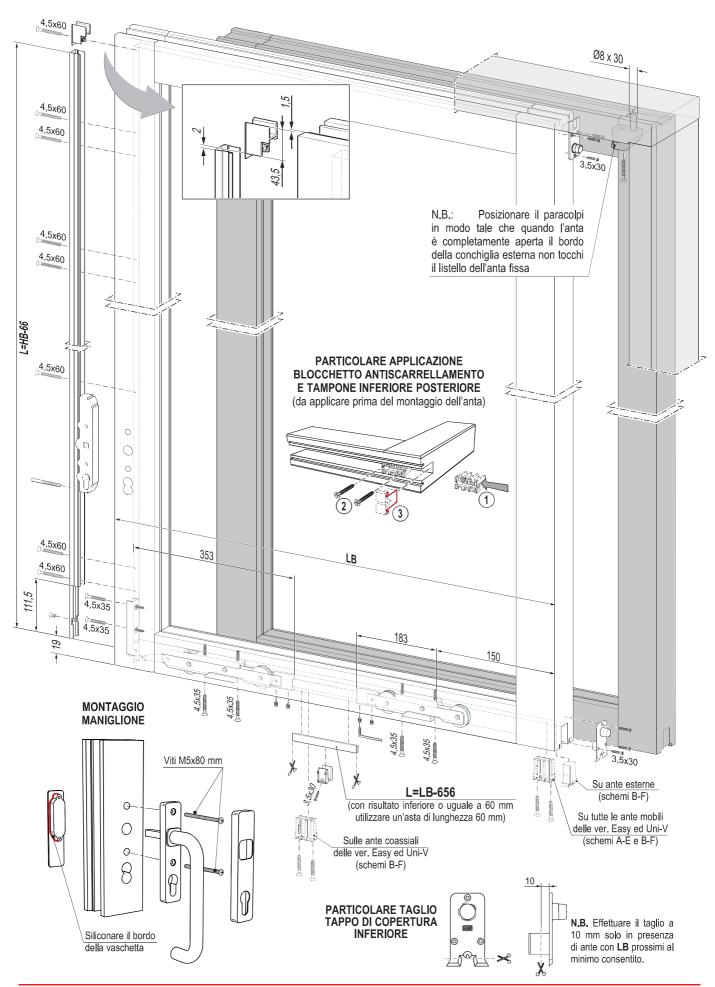
Versione Climatech 68 mm con fascette tipo $oldsymbol{U}$ ni- $oldsymbol{V}$



Realizzazione fori serratura



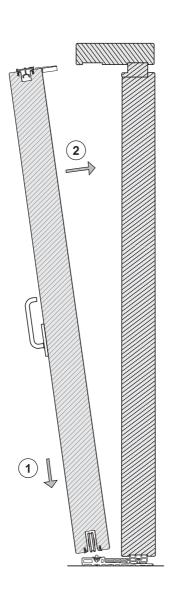
Montaggio carrelli - serratura - accessori

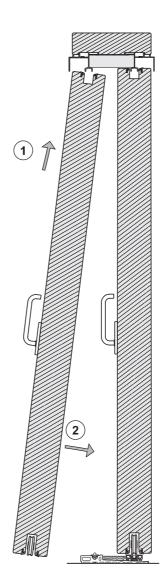


Assemblaggio anta

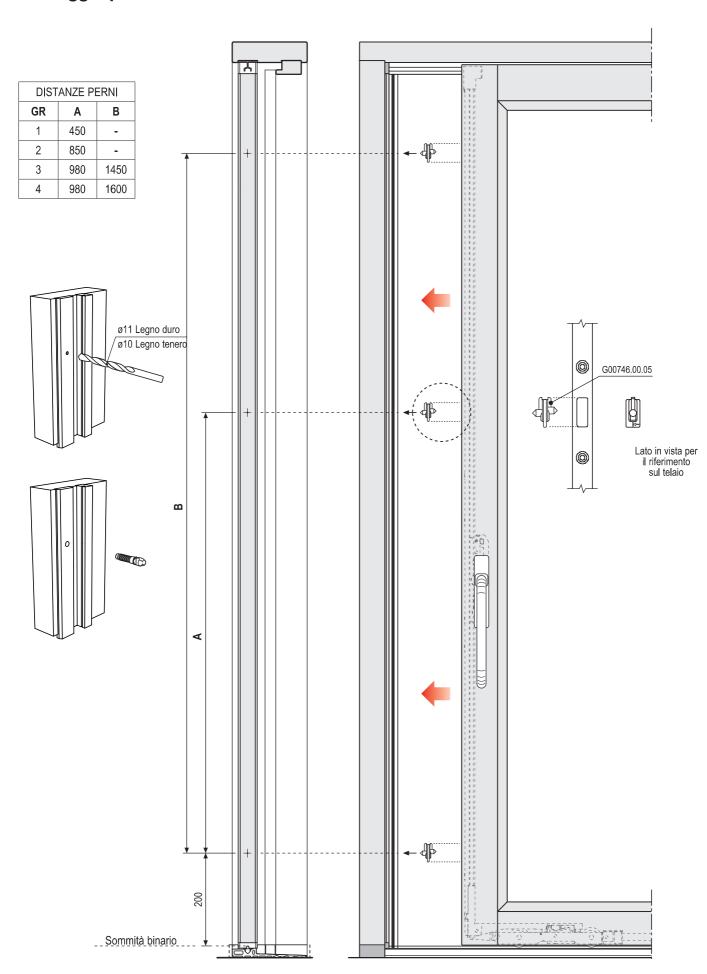
CON GUIDA SUPERIORE RIDOTTA



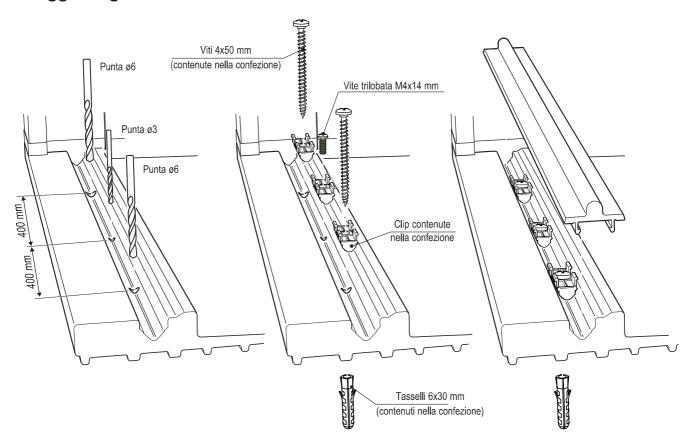




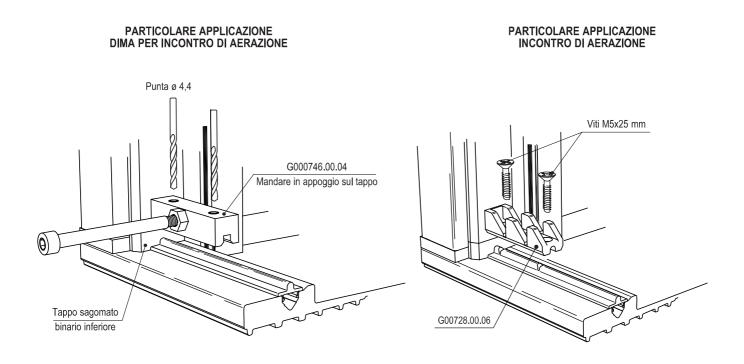
Montaggio perni di chiusura



Fissaggio soglia

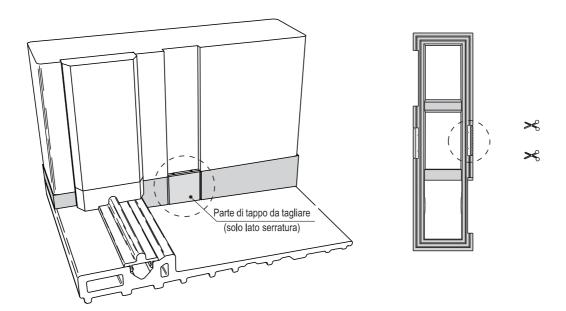


Applicazione incontro di aerazione



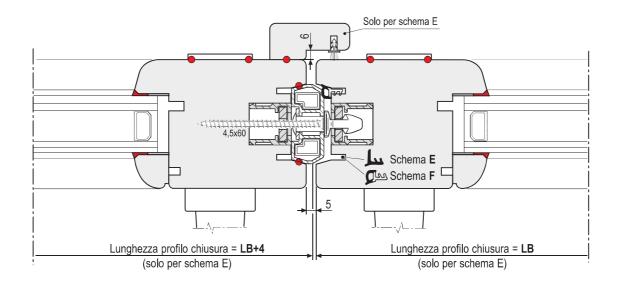
Lavorazioni su tappi sotto ai montanti

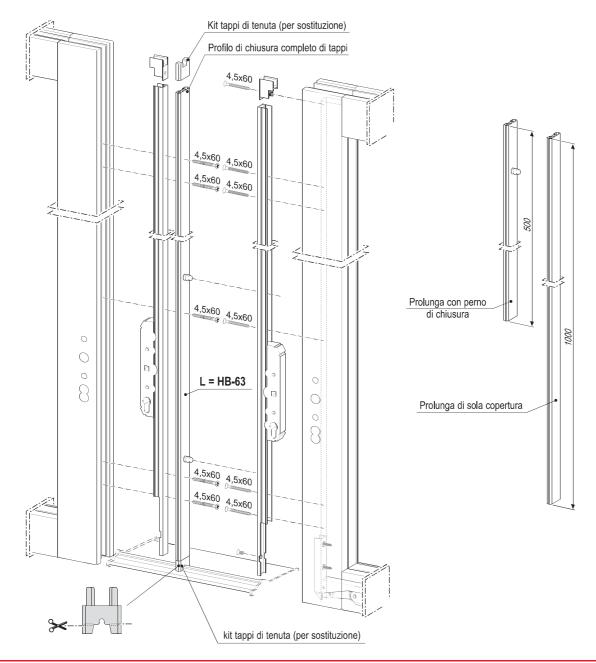
PARTICOLARE TAGLIO TAPPO IN CORRISPONDENZA DEL LISTELLO nº 3



Soluzione per nodo centrale con ante coassiali (schema E - F)

(Scala 1:2)





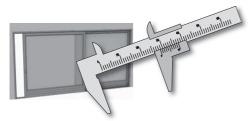


Fasi da recepire per il controllo del processo di produzione in fabbrica (FPC)



Misurazione componenti telaio e accorgimenti per la tenuta aria-acqua

- 1 Rilevare la lunghezza e la larghezza del traverso superiore e dei montanti verticali
- 2 Controllare che larghezza e profondità delle fresate per l'alloggiamento della guida superiore in alluminio e dei listelli in legno siano conformi a quanto indicato nel presente manuale tecnico.
- 3 Verificare la larghezza e la lunghezza dei listelli.
- 4 Controllare che la lunghezza del profilo di sostegno anta fissa e del binario inferiore sia corrispondente alle indicazioni del presente manuale tecnico.



Misurazione componenti delle ante e accorgimenti per la tenuta aria-acqua

- 1 In base alle misure rilevate sul telaio calcolare, secondo le indicazioni riportate nel manuale tecnico, la misura delle ante (LxH) e verificare che le dimensioni dell'anta prodotta siano conformi a quelle calcolate.
- 2 Verificare l'ortogonalità (squadra) delle ante misurando le diagonali, è importantissimo che siano uguali per il corretto funzionamento e la chiusura.
- 3 Verificare che lo spessore dell'anta sia esattamente 68 mm.
- 4 Verificare la larghezza delle fresate da 22 mm per l'alloggiamento dei carrelli e controllare che siano esattamente nella mezzeria dello spessore 68 mm.
- 5 Verificare la profondità delle fresate per l'alloggiamento delle guarnizioni controllando il loro stato, in modo che non abbiano sporco o residui di colla/vernice.
- 6 Verificare profondità e posizione dello scasso per la serratura.
- 7 Controllare la complanarità dei giunti montante/traverso inferiore di entrambe le ante, eventualmente livellare con stucco per non compromettere la tenuta.
- 8 La lastra in vetrocamera và siliconata sia sull'appoggio della battuta che perimetralmente all'esterno.
- 9 Siliconare anche i fermavetri interni o utilizzare specifiche guarnizioni.
- 10 Fare un cordolo di silicone all'interno della cava di inserimento della guarnizione inferiore esterna prima di infilarla.



Sede centrale: Via A. De Gasperi, 75 36060 Romano d'Ezzelino (Vicenza) Italia

Magazzino spedizioni: Via Col Beretta, 4 36022 Cassola (VI)

Stabilimento Cilindri: Via S. Bortolo, 44 36020 Pove del Grappa (VI)

Tel. +39 0424 832 832

www.agb.it - info@agb.it